

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی، زبان قرآن ۲
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	۱۴۰۳/۰۳/۰۵	تاریخ آزمون:
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		دوره دوم متوسطه - یازدهم	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) طُوبَى لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ.</p> <p>(ب) يُوزَعُ الْأُسْتَاذُ أَوْرَاقَ الْإِمْتِحَانِ.</p> <p>(ج) الدِّيَابُجُ مَا كَانَ عِنْدَ الْعَرَبِ.</p> <p>(د) يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ بَعْضِ الْأَثْمَارِ.</p>		
۰.۵	<p>عَيْنِ الْمُرَادِفِ لِكَلِمَةِ « تَحَدَّثَ » وَ الْمُنْتَضَادِّ لِكَلِمَةِ « وَرَاءَ » فِي الْعِبَارَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ:</p> <p>(الف) يَجْلِسُ الطَّالِبُ أَمَامَ الْمَعْلَمِ بِأَدَبٍ.</p> <p>(ب) نَطَقَ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةَ وَفَقَّأَ لِأَلْسِنَتِهِمْ.</p>		
۰.۵	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ حَسَبِ الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) الْعُجْبُ      الاستهزاء      التَّجَسُّسُ      التَّوَاصُلُ</p> <p>(ب) الْمَقَالُ      الإطار      الكلام      القول</p>		
۰.۵	<p>اُكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>(الف) كَانَتْ شَيْمِلُ تُلْقِي مُحَاضَرَةً. (الجمع)</p> <p>(ب) اتَّفَقُوا مَوَاضِعَ التَّهْمِ. (المفرد)</p>		
۴.۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) ﴿ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴾ (۰.۵)</p> <p>(ب) ﴿ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ﴾ (۰.۵)</p> <p>(ج) إِنْ يَتَّبِعَنَّ كَذِبَكَ تَفْشَلْ فِي حَيَاتِكَ. (۰.۵)</p> <p>(د) كَانَ الْمُعَلِّمُ يَكْتُبُ عَلَى السَّبُورَةِ فِي الْحِصَّةِ الثَّانِيَةِ. (۰.۵)</p> <p>(هـ) لَنْ نَجِدَ لَعْنَةً يَدُونِ كَلِمَاتِ دَخِيلَةَ. (۰.۵)</p> <p>(و) تَنْمُو أَثْمَارُ شَجَرَةِ الْعِنَبِ الْبِرَازِيلِيِّ عَلَى جِدْعِهَا. (۰.۵)</p> <p>(ز) سَمِعْنَا قَوْلًا سَدِيدًا يُنْقِذُنَا مِنَ الْجَهْلِ. (۰/۷۵)</p> <p>(ح) كَانَتْ شَيْمِلُ قَدْ أَوْصَتْ زُمَلَاءَهَا أَنْ يُشْكِلُوا فَرِيقًا لِلْجَوَارِ الدِّينِيِّ. (۰.۷۵)</p>		
۰.۵	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) ﴿ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾</p> <p>(۱) مؤمنان فقط برخدا توکل می کنند.</p> <p>(۲) مؤمنان تنها باید برخدا توکل کنند.</p> <p>(ب) إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرَكُ.</p> <p>(۱) راضی ساختن مردم هدفی است که به دست آورده نمی شود.</p> <p>(۲) راضی شدن مردم هدفی است که به دست نمی آوری.</p>		

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی ، زبان قرآن ۲
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	۱۴۰۳/۰۳/۰۵	تاریخ آزمون:
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		دوره دوم متوسطه - یازدهم	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۷	<p>کَمِّلِ التَّرْجُمَةَ:</p> <p>الف) يَدْفِنُ السِّنْجَابُ بَعْضَ جُوزَاتِ اللَّوْطِ وَ يَنْسَى مَكَانَهَا: سنجاب بعضی از ..... بلوط را دفن می کند و مکان آنها را .....</p> <p>ب) كَانَ الْأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ بِالْكَرَةِ عَلَى الشَّاطِئِ:</p> <p>ج) « تَكَلَّمُوا تَعْرِفُوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مَحْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. »</p> <p>است.</p>	۱.۵	<p>کودکان در کنار ..... با توپ .....</p> <p>سخن بگویند تا ..... زیرا انسان در زیر زبانش .....</p>
۸	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>الف) قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ الْغَيْبَةَ .</p> <p>ب) قَدْ نَكْتُبُ عَلَى اللَّوْحَةِ .</p> <p>ج) الطُّلَابُ سَوْفَ يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ الْأُسْتَاذِ .</p> <p>د) حَصَلْتُ عَلَى مَقَالَةٍ تُسَاعِدُنِي فِي فَهْمِ النَّصُوصِ .</p>	۱	
۹	<p>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِي الْآيَةِ وَ الْعِبَارَةِ : الف) نَهَى ب) ماضى ج) مضارع د) امر</p> <p>﴿ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَ لَا خُلَّةٌ ﴾ - لَا تَكْتُبِي عَلَى السَّبُورَةِ .</p>	۱	
۱۰	<p>عَيِّنْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : الف) اسم المكان ب) اسم التفضيل ج) اسم الفاعل</p> <p>شَجَرَةُ السِّكُوكِ مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ . - لِلْكَلامِ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا . - ذَلِكَ مَتَجَرُّ صَدِيقِي .</p>	۰.۷۵	
۱۱	<p>إِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ :</p> <p>أربعة وَ ثمانون زائداً سِتَّةَ عَشَرَ يُساوي .....</p> <p>الف) مئة</p> <p>ب) أربعة و ستين</p>	۰.۲۵	
۱۲	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْجُمْلَةِ بَعْدَ التَّكْرَةِ :</p> <p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ .</p>	۰.۵	
۱۳	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>الف) وافق الأستاذ أن يُوجِّلَ الامتحان.</p> <p>۱- که به تأخیر اندازد</p> <p>۲- باید به تأخیر بیاورد</p> <p>۳- به تأخیر خواهد انداخت</p> <p>ب) لَنْ تُواجِهَ المشاكلَ.</p> <p>۱- روبرو نمی شوی</p> <p>۲- روبرو نخواهی شد</p> <p>۳- تا روبرو نشوی</p> <p>ج) لِنَسْتَمِعْ إِلَى كَلَامِ الْحَقِّ.</p> <p>۱- باید گوش دهیم</p> <p>۲- تا گوش بدهیم</p> <p>۳- گوش خواهیم داد</p> <p>د) أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ .</p> <p>۱- نمی دانستند</p> <p>۲- نمی دانند</p> <p>۳- ندانسته اند</p>	۱	

ساعات شروع: ٧:٣٠	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ٣	عربی ، زبان قرآن ٢
مدت آزمون: ٨٠ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	١٤٠٣/٠٣/٠٥	تاریخ آزمون:
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		دوره دوم متوسطه - یازدهم	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر داخل و خارج کشور خرداد ١٤٠٣			
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
١٤	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ: (حَسَبَ قَوَاعِدِ تَرْجِمَةِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ وَ الْفِعْلِ النَّاقِصِ) الف- جالس: هم نشینی کرد ١- تُرِيدُونَ أَنْ تُجَالِسُوا خَيْرَ النَّاسِ. ٢- الطالب لا يُجَالِسُ شَرَّ النَّاسِ. ب- استرجع: پس گرفت ١- رَجَعْنَا لِكَيْ نَسْتَرْجِعَ الْكِتَابَ. ٢- أَيُّهَا التَّلْمِيزَةُ لَا تَسْتَرْجِعِينَ الْهَدِيَّةَ. ج- استلم: دریافت کرد ١- كُنْتُ قَدْ اسْتَلَمْتُ الْأَدْوِيَةَ مِنَ الصَّيْدَلِيَّةِ. ٢- هِيَ كَانَتْ تَسْتَلِمُ الرَّسَائِلَ عَبْرَ الْإِنْتَرْنِتِ.	١.٥	
١٥	عَيِّنِ الْخَلَّ الْأَعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ: الف) أَلْفَ عَدَدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ كُتِبَ فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيَةِ وَ التَّعْلِيمِ. ب) أَكْبَرَ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلَهُ. ج) الثَّقَافَةُ قِيمٌ مُشْتَرَكَةٌ بَيْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ.	١.٥	
١٦	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (الْفُسُوقُ - الْكِبَائِرُ - الْمِيزَانُ - الْحَسَنَةُ - الْمُسْتَشْرِقُ - التَّعَنُّتُ) الف) ﴿أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ .....﴾ ب) إِنَّ ..... عَالَمٌ مِنَ الدُّوَلِ الْغَرِيبَةِ عَارِفٌ بِالثَّقَافَةِ الشَّرْقِيَّةِ. ج) ..... طَرَحَ سَوَالٍ صَعَبٍ يَهْدَفُ إِجَادَ مَشَقَّةٍ. د) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي ..... مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ	١	
١٧	عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ الْوَاقِعِ: الف) الْكَسْبُ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْأَخْرَيْنِ أَمْرٌ جَمِيلٌ. ج) مَنْ يَكْذِبُ لَا يَنْجَحُ. ب) الْمُشَاغِبُ هُوَ الَّذِي لَا يَتَكَلَّمُ فِي الصَّفِّ. د) الْإِلْتِفَافُ هُوَ التَّجْمُعُ وَ الدَّوْرَانُ حَوْلَ شَيْءٍ.	١	
١٨	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: يَسْتَعِدُّ النَّاسُ شَجَرَةَ النَّفْطِ حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِحِمَايَةِ مَحَاصِلِهِمْ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ؛ لِأَنَّ رَائِحَةَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةٌ تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ وَ تَحْتَوِي بُدُورَهَا عَلَى مَقْدَارٍ مِنَ الزُّبُوتِ لَا يُسَبِّبُ اشْتِعَالَهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّثَةٍ. وَ يُمَكِّنُ إِنتَاجَ النَّفْطِ مِنْهَا. وَ يَوْجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي مَدِينَةِ نِيكشهر. الف) لِمَاذَا تَهْرُبُ الْحَيَوَانَاتُ مِنَ شَجَرَةِ النَّفْطِ؟ ب) أَيْنَ يَوْجَدُ نَوْعٌ مِنَ شَجَرَةِ النَّفْطِ؟ ج) مَاذَا تَحْتَوِي بُدُورُ شَجَرَةِ النَّفْطِ؟ د) هَلْ يُمَكِّنُ إِنتَاجَ النَّفْطِ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ؟	١	
١٩	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ: الف) مَنْ يَصِفِرُ فِي الْمُبَارَاةِ؟ ب) أَيُّ لَوْنٍ تُحِبُّ؟ ١- الْحَكْمُ ٢- حَارِسُ الْمَرْمَى	٠.٥	

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی
دوره دوم متوسطه - یازدهم	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	ساعت شروع: ۷:۳۰
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف- خوشا به حال (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۵۱) ب- پخش می کند / تقسیم می کند/ توزیع می کند(۰.۲۵) (درس ۵ ص ۶۵) ج - ابریشم / حریر (۰.۲۵) (درس ۷ ص ۹۰) د - مغز / مغز میوه (۰.۲۵) (درس ۳ ص ۳۵)	۱
۲	الف - تَحَدَّثَ = نَطَقَ (۰.۲۵) (درس ۷ ص ۹۳) ب- أمام ≠ وراء (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۲۱)	۰.۵
۳	الف) التواصل (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۳) ب) الإطّار (۰.۲۵) (درس ۵ ص ۷۲)	۰.۵
۴	الف-محاضرات (۰.۲۵) (درس ۶ ص ۷۶) ب- موضع (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۵۰)	۰.۵
۵	الف- شب قدر بهتر از (۰.۲۵) هزار ماه است. (درس ۱ ص ۸) ب- از آسمان آبی فرو فرستاد (۰.۲۵) پس زمین سرسبز می شود. (درس ۷ ص ۹۳) ج- اگر دروغت آشکار بشود (روشن بشود) (۰.۲۵) در زندگیت شکست می خوری. (درس ۵ ص ۶۴) د - معلم در زنگ دوم (۰.۲۵) بر روی تابلو (تخته) می نوشت. (درس ۲ ص ۲۰) ه- زبانی بدون کلمات وارد شده (۰.۲۵) نخواهیم یافت. (درس ۷ ص ۹۱) و- میوه های درخت انگور برزلیلی (۰.۲۵) بر تنه اش رشد می کند(می روید). (درس ۳ ص ۳۴) ز- سخن درستی را شنیدیم (۰.۲۵) که ما را از نادانی (۰.۲۵) نجات می داد. (درس ۴ ص ۵۸) ح- شیمل به همکارانش (۰.۲۵) سفارش کرده بود گروهی (۰.۲۵) برای گفتگوی دینی تشکیل بدهند. (۰.۲۵) (درس ۶ ص ۷۷)	۴.۵
۶	الف- ۲ (۰/۲۵) (درس ۶ ص ۸۳) ب- ۱ (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۳)	۰.۵
۷	الف- دانه های (۰.۲۵) ب- ساحل (۰.۲۵) ج- شناخته شوید (۰.۲۵) فراموش می کند (۰.۲۵) (درس ۳ ص ۳۶) بازی می کردند (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۵۰) پنهان (شده) (۰.۲۵) (درس ۷ ص ۹۸)	۱.۵
۸	الف) حرام کرده است (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۳) ب) گاهی می نویسیم (شاید بنویسیم) (۰.۲۵) (درس ۷ ص ۹۷) ج) گوش خواهند داد (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۲۳) د) مرا یاری می کرد (کمک می کرد) (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۵۴)	۱
۹	الف- نهی- لا تکتبی (۰.۲۵) (درس ۷ ص ۹۷) ج- مضارع - (أن) یأتی (۰.۲۵) ب- ماضی - رزقنا (۰.۲۵) د- امر- أنفقوا (۰.۲۵) (درس ۵ ص ۶۹)	۱

ریاضی فیزیک / علوم تجربی		عربی، زبان قرآن ۲	
رشته:		راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس:	
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	۷:۳۰	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	دوره دوم متوسطه - یازدهم
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
۱۰	الف- اسم مکان: متجر (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۱۰) ج- اسم فاعل: المتكلم (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۵۰)	۰.۷۵	ب- اسم تفضیل: أطول (۰.۲۵) (درس ۳ ص ۳۴)
۱۱	الف (مئة) (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۱۴)	۰.۲۵	
۱۲	خدایا همانا من به تو پناه می برم از علمی (دانشی) که (۰.۲۵) سود نمی رساند (سود نرساند) (۰.۲۵)	۰.۵	
۱۳	الف- ۱ (که به تأخیر اندازد) (۰.۲۵) (درس ۵ ص ۶۵) ج- ۱ (باید گوش دهیم) (۰.۲۵) (درس ۶ ص ۸۱)	۱	ب- ۲ (روبرو نخواهی شد) (۰.۲۵) (درس ۵ ص ۶۴) د- ۳ (ندانسته اند) (۰.۲۵) (درس ۶ ص ۸۳)
۱۴	الف- ۱- که همنشینی کنید (۰.۲۵) (درس ۵-۶) ب- ۱- تا پس بگیریم (۰.۲۵) (درس ۵-۶) ج- ۱- دریافت کرده بودم (۰.۲۵) (درس ۵-۶)	۱.۵	۲- نباید همنشینی کند (۰.۲۵) (درس ۵-۶) (همنشینی نکند) ۲- پس نمی گیری (۰.۲۵) (درس ۵-۶) ۲- دریافت می کرد (۰.۲۵) (درس ۵-۶)
۱۵	الف) عدد: فاعل (۰.۲۵) کتباً: مفعول (۰.۲۵) ب) أكبر: مبتدا (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۲) ج) قیم: خبر (۰.۲۵) الناس: مجرور به حرف جر (۰.۲۵) (درس ۶ ص ۸۵)	۱.۵	التربية: مضاف الیه (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۲۱)
۱۶	الف- الحسنة (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۵۵) ج- التعتت (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۲۷)	۱	ب- المستشرق (۰.۲۵) (درس ۶ ص ۸۷) د- المیزان (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۱۲)
۱۷	الف- خطأ (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۴) ج- صحیح (۰.۲۵) (درس ۵ ص ۶۷)	۱	ب- خطأ (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۳۰) د- صحیح (۰.۲۵) (درس ۳ ص ۴۱)
۱۸	الف- لَان رَائِحَةَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةً. (۰.۲۵) ج- تَحْتَوِي بُدُورَهَا عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الزَّيْتِ. (۰.۲۵) (ص ۳۶)	۱	ب- يوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي مَدِينَةِ نِيكْسَهْرٍ. (۰.۲۵) د- نَعَمْ يُمَكِّنُ إِنتَاجَ النَّفْطِ مِنْهَا. (۰.۲۵) (درس ۳)
۱۹	الف- ۱ (الحكم) (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۱۰) ب- (أحبُّ) لونَ أزرق، أحمر و..... (۰.۲۵) (درس ۳ ص ۴۰)	۰.۵	